



Брюксел, 20 септември 2022 г.
(OR. en)

12232/22

LIMITE

PECHE 305
UK 126

БЕЛЕЖКА

От: Генералния секретариат на Съвета
До: Комитета на постоянните представители/Съвета

Относно: Възможности за риболов за 2023 г.: Рибни запаси, ползвани
съвместно с Обединеното кралство

- Обмен на мнения

1. Споразумението за търговия и сътрудничество между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия, от една страна, и Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия, от друга страна, влезе в сила на 1 май 2021 г., като в него е очертана рамката за съвместно управление на рибните запаси във водите на ЕС и Обединеното кралство. Страните по споразумението са договорили общи цели и принципи за експлоатацията на споделените запаси в съответните им води (СТС, Пета позиция, Глава II).
2. Съгласно условията на СТС (член 498) двете страни провеждат ежегодни консултации за определяне на общия допустим улов за всеки вид и съответните си права на риболов. Приблизително 100 рибни запаса се считат за споделен ресурс в Атлантическия океан и Северно море (изброени са в приложение 35 към СТС).
3. Европейската комисия провежда ежегодни консултации с Обединеното кралство от името на Съюза в съответствие със СТС, Конвенцията по морско право и основния регламент относно общата политика в областта на рибарството („ОПР“)¹ въз основа на уточнената от Съвета позиция на Съюза.

¹ Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. относно общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 1954/2003 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2371/2002 и (ЕО) № 639/2004 на Съвета и Решение 2004/585/ЕО на Съвета (ОВ L 354, 28.12.2013 г., стр. 22).

4. През октомври 2021 г. Съветът прие решение относно позицията, която да бъде зета от името на Съюза в рамките на годишните консултации с Обединеното кралство за договаряне на общ допустим улов. С това решение се установяват принципите и насоките за провеждане на годишните консултации за рибните запаси, ползвани съвместно от ЕС и Обединеното кралство, през следващите години на многогодишна основа, както и за процеса по уточняване на позицията на Съюза всяка година.
5. Очаква се службите на Комисията да представят неофициален документ с предложения за позициите на ЕС, който да включва консултациите между ЕС и Обединеното кралство, ЕС и Норвегия и консултациите между ЕС, Обединеното кралство и Норвегия, за 2023 г.²
6. Консултациите с Обединеното кралство трябва да започнат преди края на октомври, да продължат в няколко кръга през ноември и да приключат най-късно до 10 декември. Проектът за писмен протокол, в който подробно се описват резултатите от тези консултации, ще бъде представен на Съвета за одобрение, преди съответните дялове на ЕС да могат да бъдат отразени в разискванията относно възможностите за риболов за 2023 г. на заседанието на Съвета по селско стопанство и рибарство на 12—13 декември.
7. В светлината на посоченото Съветът се приканва да даде насоки, като проведе обмен на мнения относно приоритетите, преди началото на консултациите в областта на рибарството по въпроса за рибните запаси, ползвани съвместно от ЕС и Обединеното кралство, за 2023 г.

² Док. ST 12526/22.